

# БЕЛАРУСКІ ШЛЯХ

Адрес рэдакцыі і адміністрацыі:  
Серпухоўская вул. д. № 12

Рэдакцыйная здымка ад 1 да 2 гадз.  
пасыль пасуда.  
Адміністрацыя—зрана ад 10 да 2 гадз.  
У вечары ад 5 да 7 гадз.  
Рэдакцыйная паштова за сабой праца па-  
праўляць перасыленыя рукапісы і ко-  
респонденцы.

Цена  
асобн. нум. 15 к.

Падпіска: з ластаукай да дому ў Мін-  
ску на 1 месяц 3 рублі.

Цена абвестак:  
за верш пятыту на 1-й стран. 1 руб.  
на апошній—50 кал.

Штодзенна грамадзка-палітычна газета.

№ 8.

Менск. Нядзеля 31 сакавіка 1918 г.

Год I

Менск 31/III.

Ніхай вас квартальны разу-  
дзіць.

Гэта кароткі сэнс стаціі  
у «Voss Z.» вядомаго ня-  
мецкага публіцыста Бернгарда,  
калі ён разгледаў досьць  
акуратна дамагання літвіноў,  
налякоў, беларусаў, украінаў,  
латышоў, эстонцаў, балтыцкіх  
немцаў. Нам усе гэтыя нацыя-  
нальныя справы больш—меньш  
знаменныя. Бернгард глядзіць на  
іх с пункту выкарыстання іх  
дзеля германскіх інтэрэсаў.

Як выпоўніць усе трэбаван-  
нія пародаў, каторыя яны пад-  
водзяць пад «самаадзначэнне  
націй»? кожная пашыя разу-  
мейш гэты тэрмін па свой  
фасон.

Курляндская справа самая  
простая, курляндскія немцы  
«самаадзначыліся» пад Гер-  
манію, брасцкі дагавор пазво-  
ліў гэта зрабіць. Але у Кур-  
ляндзіі памешчыкі і мешчане  
немцы, а селяне—латышы. Зга-  
дзіць іх інтэрэсы ні лёгка. Але  
балты-немцы трэбуюць прылу-  
чыць да іх яшчэ Ліфляндзію з  
Рыгай і Эстляндзію з Рэвелем.  
Тут ужо, як кажуть, забіты  
цэсскі!

На міравому дагавору яны  
пакініны «самаадзначыцца» пры  
Расії. Курляндзія і малая Літ-  
ва патрэбны для Германіі, каб  
выраўняць граніцу. Ліфляндзію  
і Эстляндзію прыбаўляць да  
Германіі—гэта значыць бран-  
ча яшчэ за новую хінюю гі-  
сторыю.

Прыблука да Германіі Ко-  
вэнская і Сувалскай літвы  
візія прамяне граніцу. Але літ-  
віны хацелі бы злучыцца з  
Германіей, за нейкі час зра-  
біўшыя гарніцы с каталіцкім  
князем. Добра усё, кая-  
жыць Бернгард, але праз ней-  
кі час Літва скажыць: «адъ»,  
тагды яна аддэхніць немцаў  
ад Курляндзіі. Гэтым з Літ-  
вой яшчэ ні канец. За Віль-  
ню спорач палікі і літвіны.

Гэтам спор ніколі нізаспа-  
коіца. Беларусы так сама да-  
магаюцца Вільні і цэлай тэ-  
рыторыі ад Бедастоку да Сма-  
лоніску і ад Дзівінску аж за  
Приміць.

Чародны № газеты «Бе-  
ларускі Шлях» с прычыны  
Вялікадня выйдзе у сераду  
3-го красавіка.

[Карту гэтай Беларусі Бэрн-  
гард цадрукаваў у газэці].  
«Вельмі праўдзівы дама-  
гания беларусаў», кажець ня-  
мецкі публіцыст, «ні могуць  
быць залагожены Германіей,  
бо тут ідзе аб расейскую  
обласць. Але усё роуна будзе  
Вільня польская ці літоўская,  
у Ресе зробіцца беларуская  
іррээнда, каторая будзе ци-  
гнучь руки да Вільні, Менску,  
Гродні, Бедастосу, (Бэрнгард  
абмылкова акрысьціў іх поль-  
скімі гарадамі) і «украінскім»  
Бресту і Пінску».

«Калі гэтыя нацыі памеж-  
сабой сварапца па за сферай  
нямецкіх інтэрэсаў, гэта ні  
беда».

«Германія можа узяць на  
сябе разбор дамаганнё гэтых  
націй, але тут ёсьць ніязнэ-  
ка дастаць замест поўпрыяне  
цэлага ворага, а то і двох.  
Ці ві лепш іх, урэгулю-  
ваўшы сваю ваенную грапіцу,  
здаць усё па заход ад Коўны,  
на падудзень ад лініі Гродна—  
Асавец налякамі ці расейцам, а  
то нямецкі дзяржаўны кара-  
бель можэ сесыці на мелізу у  
акене нацыянальных ідэалаў».

\* \* \*

Мы у вольнай перадачы  
представілі думкі вядомага  
германскага публіцыста, аб-  
землях быўшага Вялікага Кня-  
жэства Літоўскага. Напынай-  
шыя дыпломаты і паліткі усіх  
націй павінны кіравацца  
брацкай згодай усіх сумеж-  
ных народаў, каторые павінны  
памеж сабой самі перш зга-  
варыцца, бо ад грызві ня бу-  
дзе карысці, самім напынам,  
некта трэці выкерытае сваркі  
для сваіх інтэрэсаў.

„Тая“ Беларусь.

Установленая у Бярасцю  
граніца аддэхніла ад Расіі Кур-  
ляндзію, Рыгу з ваколіцамі  
этнографічную Літву і, як ціша  
«Dz. Wileniki», большія ката-  
ліцкія часыці Беларусі.

Новая тэрыторыя гаймае:  
1] даўнейшую Курляндскую  
губернію с местам Рыгаю; 2]  
даўнейшую Ковенскую губер-  
нію (без усходніяй часыці,  
Азерскага павету) 3) заход-  
нюю палавіну даўнейшай Ві-  
ленской губ. с паветамі Ві-  
ленскім, Троцкім і Лідскім і  
заходніяй часыці Свенцян-  
скага; 4) Гродзенскі, Бедастоц-  
кі, Бельскі, Сакольскі, Вол-  
ковыскі і поўночнай часыці Рос. Акад. Наук.], на выжай  
Пружанскага—з Белавежскай азначанай тэрыторыі жывець

пушчай—паветы Гродзенскай беларусаў:

Паведлуг высноўкаў праф.  
Е. О. Карскага апублікова-  
ных ім у брашуры даданай да  
этнографічнай маны беларус-  
скага племяні, («Этнографіч-  
ская карта белорусскага племе-  
ні» Составіл Е. О. Карскі.  
Петроград 1917 г. Типогр.  
Рос. Акад. Наук.), на выжай  
Пружанскага—з Белавежскай азначанай тэрыторыі жывець

ГУБЕРНІ.	Лічба беларусаў парэзіі 1897 г.	Плотност наслененія на губерніям.	Лічба беларусаў пі- рэзвіі 1897 г. с прыростам да 1917 г. на складн. %	Круглая лічба павет- нага установленага працаваніем для 1911 г.
Курляндская . . .	12.283	0,83%	14.491	23.500
Ковенская . . .	37.798	1,31%	41.732	60.000
Віленская (Віленскі, Троцкі, Лідскі і 1/2 Свенцянскага - зблі- жаючы—паветы) . . .	327.369	1,64%	(упростых%) (тая же лі- чба).	434.746
Гродзенская [выклю- чаючы Слонімскі пав- ет]. . . .	522.391	1,63%	692.700	692.700
У С Я Г О	899.841	—	1.183.669	1.210.946

Лічбы для Віленской і Грод-  
зенской губ. зроблены памі  
асобна толькі для аддэхніх  
ад Расіі паветаў, с тым, што  
для Свенцянскага павету,  
узята палавіна усяго населе-  
нія (81.845:2). Выходзіць  
агульная лічба,—1.210.946, з  
даных усерасійскай агульной  
прырэзвіі 1897 г. У часе гэтай  
прырэзвіі, кахе пр. Карскі,—  
«на шмат якіх мейсцох бела-  
русы-праваслаўныя ні аддэхні-  
ваючы народнасць ад рэлігіі  
называлі сябе проста «рускі-  
мі» і рэгістратары іх упісь-  
валі як вялікарусаў, а у ні-

каторых мейсцах і як укра-  
інцаў, калі рэгістратар кепска  
аддэхніваў беларусаў ад укра-  
інцаў, у іншых мейсцах бе-  
ларусы католікі с тae-ж пры-  
чынам называлі сябе «поляка-  
мі» і прыпісваліся да пали-  
каў.

Дзеля таго правідловая ліч-  
ба павінна быць значна большай.

Тыя часыці, каторыя маніца-  
пазіція Украіна при уста-  
наўленію граніцы з Расіяй  
над увагу ні ўзяты.

A.—I.

„Беларускай Хад” Конны пінь, калі 3-й чысл.  
у аўтарах 2-м.

Беларускай Драматычнай Трунай, пад рагы-  
сэрствам Ф. Ждановіча будзе пастаўлена  
„Паулінка” і „Міхалка”.

Послы спектаклю ТАІЦІ.

С Кіева.

На Украіне пасыпешно на-  
праўляюцца паславаная «боль-  
шэвікамі» комунікацыя. Почта  
тэлеграф ужо працуе паміж  
Кіевам—Канатопам, Кі-  
евам—Жытомірам, Кіевам—  
Белай Царквой, Жмерынкай і  
Бердичевам. На гэтых дыях  
установіліся жалезна-дарожная  
комунікацыя без персадкі з  
Варшавай, Вільні, Бэрлінам  
і Венаю.

Гэтымі днімі у Кіеву пры-  
было з Германіі шмат гайдама-  
ціх аддэлаў, арганізаваных  
немцамі і віена-палонінх. Гайдамакі  
добра аддэты, выгля-  
даюць здаровымі, бодрымі.  
Другога войсіа на Украіне  
амаль што пімі. Дабравольная  
армія творыцца надта піха. Ні  
гледзючы на высокую пенсю  
(300 руб. у мес. салдату) і вя-  
лікую лічбу бэрработных, ах-  
вотчікаў звайходзіцца ні  
шмат. У Гайдамакаў дысци-  
пілія руская. Дабравольцы  
абчуацца па сярэдня-эўро-  
пейску.

Заняты ачысткай Украіны  
ад бальшэвікоў толькі нямец-  
кія войскі. Украінцы покуль  
што толькі забаўляюць Кіеву  
парадамі і цэрэмоніямі. Нен-  
іцамі ж падрымліваюцца па-  
радак і у сярэдзіне краю.

Украінскі урад, перемата-  
ючы супранінітво, органаў  
месцового самапраўлення, вя-  
дзець піхільную украінізацыю.  
Усе неукраінцы павінны па-  
яго загаду выехаць з Украіны.  
Першым чынам церпіць ад  
гэтага служачыя усіх устано-  
вонаў—нікрайніцы.

У пачатку сакавіка у Кіеве  
злажаўся «Беларускай вайсковы  
камітэт на тэрыторыі Украіны».  
Камітэт складаецца с 4  
камісіямі палітычнай, куль-  
турнай працэсцай, транспортнай і  
насеннай.

У камітete працуе два  
відных працэсара унів. св.  
Уладзіміра, студэнты і члены  
разнаведчага большынкамі бе-  
ларускага адуку. Ноўз. зах.  
Ф. Читу. Камітэт уладжвае лек-  
ці, ехеды, выдае літаратуру  
беларусам. Робіцца заходы каб

выдаваць беларускую газэту, паадкрываць кніжныя склады і інш. У сяродзінне Сакавіка Камітэт злажмы Украінскому ураду мэморию у якой заявіў протест праціў гвалтоўнага прымусення да Украіны беларускай тэррыторіі у Чарнігаўскай, Менскай і Гродзенскай губ. Пратест падтрымована сац.-рэв. і предстаўнікамі адабраных беларускіх абшараў.

**Свой.****Імпэратор Рермані і Жалая Літва.**

Літоўская дэлегацыя выслала з прычыны признанія пі-залежнасці Літвы такую тэлеграму:  
Яго Вялічеству Імпэратору. Ваша Вялічэства дазвольце Вас наймаць падзікаўцаў Прэзыдэнту і дэлегацыі літоўскай Тарыбы (Рады), каторай сядома імпэрскі канцлер за вядамі аб прызнанні пі-залежнасці ці Літвы. Моцная і Вялікая Германія дала слабоду, цэльне вякі запіснутаму, літоўскому народу і признала яго пі-зажласць.

Мы рады гэтаму разумеючы, што Германія і Літва, як два добрые суседы будуть узаемнай мірнай працай памагаць адбудаванию.

Сметона, Прэзыдэнт Шаўле, Стагайтіс, Вілейшыс, дэлегаты. Імпэратор адказаў так:

Пану прэзыдэнту Сметона! На тэлеграму с прычыны пры-знання пі-зажлезнага Літоўскага гасударства, я дзякую Вас, пан прэзыдэнт і члену літоўскай дэлегацыі. И рэд што пі-бэда маіх войск асвабада-ла Літоўцаў ад расейскага ярма дала мне змогу Літву як пі-зажлезнную і свободную адбываць. Прыцік яе нацыянальнага жыцця праз дубігі чорных годы з гэтым кончыся.

Я спадзяваюся, што Літва як дэяржава скора закрасуець і яе звязак цесны з Германіяй, яе разінне падтрымасць.

**Вільгельм I. R.**

**Па съвеце.**

(З піменскіх апошніх газетаў).  
**У Расії.**

Троцкі у таварыстве афі-эрні ангельскага і амэрыкан-скага штабаў атправіўся у Сыбір для інспекцыі.

Адмірал Вэрдэрэўскі ўзяу на сібе опэрациінае і тэхнічнае крауніцтво Балты-скім флотам.

Паміж Саветскім Урадам і донскім казакамі па-вездлуг паведамлення з Москвы, начаўліся пераговоры аб згодзе, якія здаецца пойдунь добро.

Коаліцыйны дыплёма-тичны корпус вярнуўся у Расію, с Фінляндіі. З загаду камісара унутрэніх спраў

Іоффэ, корпусу быў пададзены спецыяльныя цагнікі.

Началася эвакуацыя Савастополя, каторую утрудняло апархічна настроеныя салдаты і матросы.

Амэрыканскі консул у Владівостоку адкупіў усе гандлёвы флот які знаходзіўся на усходніх берагах Сыбіры, усіго на 650000 т.

Ваенны камісар Троцкі звязаўся да Францыі і просібаў аб ваенай помочы, і у поважненні франц. ваен. місіі, у якой знаходзіцца каля 500 французскіх афіцераў. На супольным пасядзенні глаўнай камісіі Парламента і французскага сенату Пінон асьведчыў, што французскі урад дасыць сваю згоду.

Троцкі звязаўся да пароду с адозваю у якой паведамляе, што ў скорасці мае выйсці дэкрат аб агульной для усіх грамадзян пі-зажлесці адбываць ваенную навуку. Усе бывшыя генэралі і афіцеры будуть варочаны на службу як інструктары над кірункамі народных камісарай. Троцкі абедае, выставіць мільённую армію.

Шэсць вялікіх князёў жыўных у Пецярбургу пераводзіца у Шерм.

Ацэніваючі ангельскія вленныя пі-зажлесці газеты пашешаюцца тым, што немцам удалося заніць толькі тэррыторію але не разьбіць ангельскую армію і разадраць фронт, што, відаць было за-даннем піменскіх ваеных сілаў.

Кароль асобнай тэлеграмай выназаў падзіку генералу Сальману, ахвіцрам і салдатам паветранага флоту за іх чыннасць у часе апошнага піменскага наступлення.

**У Францыі.**

Клеманс зрабіў у Пaryжу 27/III паведамленне Радзе Міністраў аб ваенным становішчы, інформуючы аб становішчы фронта, адкуль ён толькі што вярнуўся, Клеманс высказаў здаволенне фронтам.

Рэзэрвы коаліцыі з вялікім пасыпехам на аўтомабілях спягваюцца на найблей пажажанью пункты фронту. Вялікая французская армія пад крауніцтвам асобнага генерала сънеража дарогу у Пaryж адкуль ішча ўдзекаюць жыхары.

Жыхары Дюшерта, і прыфронтовых районаў Каля і Нэрн Армінгера і Ля Бассэ пакідаюць свае месцы забіраючы с собой усе свае меншее.

Амьен і Комп'ен эвакуіруюцца ад пі-зажлеснага насілення. Паведлуг здания ваеных аўторутатаў Амьен з'яўляецца апорным пунктам і ключом усіго ангельскага фрон-

ту у Францыі, каторы зінгельцы павінны на усе старанія утрымады, калі пі-зажлеснікі адчыніць немцам вартау да моря.

**У Англіі.**

Піменская ваенная удача у Францыі зрабіла У Англіі уражэнне. Наперакон звязаў газеты выйдуць у Вінчестэрскую пятніцу, а ваусіх пачтовых банторах праз сіўні будуть вывешываны панедзелені.

Падняўся пытанне аб спінкі парламенту, чышу чаго вімоўлюючы пі-зажлеснікі та ж ты, лічучы, што гэта не прынесла-б члену карыскі.

**МЕНСКАЕ ЖЫЩЦЕ.**

Пропускі у Польшчу, Прыбалтыцкі Край і Літву будуть выдавацца афіцарам, дактаром і чыноўнікамі. Запіс ужоначаўся у афіцэрскім бюро на Петрапаўлаўскай вул. № 50. У гэтые ж месцы з 23 дазволяю браць пропускі і салдатам с канцэліяры вайсковага начальніка.

Дэтальная вылісіца кватэрнтау, як вядома, будзе зроблена на варотах кожнага дома. Поруч з гэтым цыркельны аздзел месцовой управы, дзея выгоды кватэрнтау, стараваца завесы кватэрнты угадаваны камэрсы.

Бежэнцу, каторыя жывуць блізка ракі, — як на Людамоні, Мала-Татарскай, Слабодцы, Плебанскім пер., Архірэйскай Слабодцы і на Ляхауцы, — па распараджэнні месцовой управы — да часу — пакуль пройдзе паводка — размешчаны «общчэйкі» камітэт аబязпекі.

У акружным судзе замест даунешых шасьці, член будзе толькі трох аздзеяў: 1) Рэгістраціонна-адміністраціўна; 2) адзін цыркельны і 3) адзін углоуны. Служачых у усе этия аздзелы разам с канцэліяры председацеля прыната по усіго 40 чалавек, замест даунешых — перад эвакуацыяй — 200. Выданные тымчасовы месцовой управай на аbstаноуку 3000 р. ужо разышліся. Суд спадзяеца выціснуць абезпекы местам ішча 15.000 р. Аб пэнсіі — пакуль што нікто не адзываецца.

У суд пачалі ужо паступаць справы і цыркельныя, і углоуныя. Першая сесія суду адбудзеца у пачатку мая.

С 1-га красавіка бяз службы астаеца па распараджэнню пі-зажлеснага начальніцтва: са скарбовай палаты — 66 вольна-наемных служачых канцэліярыстуа і с казначэйствам — 16.

Служачым, каторыя застаяюцца пры месцах маніліся выплаціць пэнсіі на Вялікдзень усіго 5%, але дэлегацыя служачых, якія хадзіла да немцаў, выгаварыла 50% даунешыаго царскага акладу. Суды, разумеючы, не улічаюцца кватэрны і харчовыя.

Праца пакуль што у скарбовай палате ні надта цяжкая: здмухваючы стары пыль і падшываючы старыя шытки.

На рынку у Вінчестэрской пятніцы было саусім пуста. Цены на усе — шалёны: які дзесятак — 5 р. 50 к., шынкі цілья — 4—5 руб. за фунт, возік дрэчных дроу — 35 рубл. і г. і.

Справа бежэнцу. Гэтымі днёмі прыеджае з Вільні у Менск камісія дзеля перагавору з піменскім начальніцтвам, каб наладзіць справу пераезду бежэнцу на сваё старыя месцы. Члены члены як раз на часе, бо, усе тутайшыя бежэнскіе камітэты весці сваёй працы далей ня могуць і на перэсталі выдаваць пайні, людзі засталіся бяз усякай падмогі і спекі.

Агульны сход члену рускага клубу с пазваленіем каміндуры замест 30 сакавіка — назначаны на 5-е красавіка. Найважнейшая справа, якія усе члены зацікаулены, гэта крах 8000 р. клубных грошоў у бышага распарадзіцеля — старшыні — п. Гагарына, п. Гагарын — б. член «саюзу рускага народу», заведуючы аздзелам магазыннай службы управління Л. Р. ж. д.

Губэрнскае прысутство, разгнаное большевікамі, прыдзеца цяпер, бадай, зноў збіраць наладжываніе. Даўней у губэрнскае прысутство паступалі жальбы на пастаўныя павятовыя міравыя з'езды, якую работу цяпер ямі даручыць хутка выясняцца.

Рымска-каталіцкая духоўна-семінарыя вышшая у Менску да 1869 р.—цяпер, калі пры еждкай сюды біскуп, якесь чуткі зноў адчыніцца. Справа гэта, разумеючы, шмат будзе заляжыць ад Ватыкану.

На палевыя селянскія работы слічуць немцы у сваіх абсектках, расклейных па нашым месцы, мужчыны, жанкі, дзеючат і дзяцюкоў на выезд Гэрманію. Праезд будзе дармовы; аб хароче і цане за работу траба угаварывацца тут на месцы. Запісівача на работы трэба у духоўным вчылішчы.

Рэдактар А. Прушынскі.  
Відавеццце Т-во «Заранка».

**АВЕСТКІ.**

С прычыны ліквідацыі аздзелау Усерасійскага Земскага Саюзу асвабадзілася ад работы шмат рожных спіцыялістаў дактары, вэтэрынары, медыцынскія фальчары, фармацыі, аграномы, бухгалтары, счатаўоды, мэханікі-слесары, чеслішчы і інш.

Бюро па рэгістрацыі безработных пры камітэце злучающих работай У. З. С. просіць усіх, каму здарыцца на траба працоўніку, звертацца прыста у Бюро па рэгістрацыі безработных — Праабражэнская вул. 26, ход з вуліцы ад 10—2 гадз.

Расійскае т-во чырвонага крыжу, каб памагчы вайскоў расійскай арміі і бяднайшым жыхаром гораду наладзіло амбулаторыю (Захарауская 8), дзе спіцыялісты-дактары даюць дарма парады на усякія хваробы ад 9—1 гадз. дні.

Завед. амбул. д-р Візнесенскі.

Беларуская Прастветная Субкомісія Менскага Гарадзкога Думы атчынне з 1 красавіка [апрэля]

**Курсы беларусоваўства**

Чытанина будуть: Гісторыя Беларусі, гісторыя беларускай мовы, Географія Беларусі, Беларуская літаратура, Грамматыка і інш. Запіс на курсы птодні ат 2—4 гадзіны у піменскім Радзе — Захарауская, 43 III паворх

**Курсы бесплатныя.**

Усе матэрыялы (абвесткі, пастаноны, меморандумы, граматы і інш.), якіе датычыць утварэння Народнага Секрэтарыяту Беларусі, змешчаны у № 1 (ат 1 сакавіка 1918 року) газэты

**«Беларуская Зямля»**

(Год выдання I. Менск)

якай працаеца: у Беларускай Кінгарні — Захарауская вул. 24; у Вучнеўскай Грамадзе — Паліцэйская вул. 2, кв. 6; у Беларускім Прэстайцтве — Серпухоўская вул. 12; у Кінгарні Соцыялістуа — революцыйнера — Пляц. Волі, № 4. Цэна асобнага № — 25 кап.

Друкарня Я. А. Грыбліця.